

**mimic® – die Universal-Fernbedienung für Klimaanlage – wurde speziell für Sie, den Anwender, entwickelt.**

Neben der Steuerung von Standardfunktionen einer Klimaanlage wie Betriebsart, Temperatur, Ventilatorgeschwindigkeit und Stellung der Lüftungsschlitze, bietet diese Fernbedienung der nächsten Generation auch eine Zeitschaltuhr. Programmieren Sie die Betriebsfunktionen Ihrer Klimaanlage Ihrem Bedarf entsprechend für 1, 5 oder 7 Tage. Diese Funktion hat sich auch bei älteren Klimaanlage ohne integrierte Zeitschaltuhrfunktion bewährt.

Desweiteren können bis zu vier unterschiedliche Codes auf der mimic® gespeichert werden – perfekt für Gebäude mit unterschiedlichen Klimaanlage marken.

Die Universal-Fernbedienung mimic® ist kompatibel mit Klimaanlage aller namhaften Hersteller. Die gängigsten Codes sind unten aufgeführt. Eine automatische Suchfunktion steht ebenfalls zur Verfügung.



Make	Codes	Make	Codes	Make	Codes
Carrier	136-145	Hitachi	083-087	Sharp	068-075
Chigo	184-189	LG	129-135	Sinco	211-215
Corona	096-102	Macquay	146-152	Sova	219-221
Daikin	114-128	Midea	204-210	Tadiran	174-179
Electrolux	190-195	Mitsubishi	001-034	Tatung	222-224
Fujitsu	088-095	Nat Panasonic	060-067	Toshiba	076-082
Galanz	180-181	Philco	216-218	Trane	159-166
Goldstar	182-183	Samsung	103-113	Whirlpool	153-158
Haier	196-203	Sanyo	035-059	York	167-173



Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Kaufvertrags durchlesen.  
Das Produkt sollte bei der Entsorgung nicht mit anderem Gewerbemüll vermischt werden.

**advanced**  
engineering

# mimic®

## Universal-Fernbedienung für Klimaanlage

**Kompatibel mit über 200 Klimaanlage modellen**

**Anzeige der Umgebungstemperatur**

**Speicher für 4 Codes: Steuerung von 4 Anlagen ohne erneute Programmierung**

**Programmierbare 1-, 5-, oder 7-Tage-Zeitschaltuhr – für einen wirtschaftlicheren Betrieb der Klimaanlage**

**advanced**  
engineering

**Advanced Engineering Ltd**

Guardian House, Stroudley Road  
Basingstoke, Hampshire, RG24 8NL  
GROSSBRITANNIEN

Kundendienst: +49 (0) 69 2227894  
sales-de@advancedengineering.co.uk

[www.advancedengineering.co.uk/de](http://www.advancedengineering.co.uk/de)



Unternehmen zertifiziert  
ISO 9001:2008  
ISO 14001:2004



REV 1.0

*Hinweis: Der Hersteller setzt sich für eine unablässige Produktverbesserung ein. Aus diesem Grund können sich manche Materialien und Spezifikationen unangekündigt ändern.*

#### **A. Einstellen von Tag und Uhrzeit (CLOCK = Uhr):**

1. [CLOCK] drücken.
2. Mit der Taste [+] oder [-] den Tag wählen {MO – TU/DI – WE/MI – TH/DO – FR – SA – SU/SO}.
3. [CLOCK] drücken.
4. Mit der Taste [+] oder [-] die Stunde wählen.
5. [CLOCK] drücken.
6. Mit der Taste [+] oder [-] die Minuten wählen.
7. [CLOCK] als Bestätigung der Eingabe drücken.

#### **B. Speichern eines Codes (MEMORY = Speicher):**

1. [MEMORY] mehrfach drücken, bis der gewünschte Speicher {1, 2, 3 oder 4} gewählt ist.
2. [CODE] drücken und 3 Sekunden halten – der jeweils aktuelle Code leuchtet nach Freigabe auf.
3. Mit der Taste [+] oder [-] den jeweiligen Anlagencode wählen – Liste siehe Rückseite der mimic®.
4. Zum Speichern [CODE] drücken.
5. Zur Kontrolle [MEMORY] drücken, um den gewünschten Speicherplatz {1, 2, 3 oder 4} zu wählen – ist der Code falsch, Vorgang ab Schritt B2 wiederholen.

#### **C. Automatische Schnellsuche nach einem Code:**

Schritte B1 und B2 befolgen. Zur automatischen Schnellsuche die Taste [+] oder [-] gedrückt halten. Die Fernbedienung dabei auf die Anlage gerichtet halten. Bei älteren Modellen empfiehlt es sich, Code für Code vorzugehen. Sowie der korrekte Code gefunden wurde, biebt die Klimaanlage und ist nun durch die mimic® steuerbar. Den ausgewählten Code nach Schritt B4 und B5 speichern und/oder kontrollieren.

#### **D. Einstellen einer Klimaanlage:**

*Hinweis: Standardmäßig wird die Umgebungstemperatur angezeigt (Haus-Symbol). Bei Änderung der Temperatureinstellung, wird kurzzeitig der neue Sollwert (SET) angezeigt. Nach kurzer Zeit springt die Anzeige wieder um.*

1. [MEMORY] mehrfach drücken, bis der gewünschte Speicher {1, 2, 3 oder 4} gewählt ist.
2. Zur Temperatureinstellung je nach Bedarf [+] oder [-] drücken.
3. [MODE = Modus] drücken, um Betriebsmodus {Symbole: Auto – Kühlung – Trocknen – Ventilator – Wärme} zu wählen.
4. [FAN = Ventilator] drücken, um die Geschwindigkeit {Symbole: auto – schnell – mittel – langsam} zu wählen.
5. [SWING = Schwenken] drücken, um den Schwenkmodus {Symbole: schwenken – fest} zu wählen. *Hinweis: Funktion nicht bei allen Klimaanlagen vorhanden.*
6. Ist der Schwenkmodus "fest", kann mit [VANE = Luftleitblech] der Luftaustrittswinkel eingestellt werden. *Hinweis: Funktion nicht bei allen Klimaanlagen vorhanden.*

#### **E. Verwenden der Zeitschaltuhrfunktion:**

*Hinweis: Für die korrekte Funktion der Zeitschaltuhr muss die mimic® für den gesamten Zeitraum auf die jeweilige Anlage gerichtet bleiben – der rückseitig angebrachte Ständer kann bei Bedarf für diesen Zweck verwendet werden. Alle Funktionen erlöschen nach Ablauf des gewählten Zeitraums.*

- 1-Tag-Funktion: Programmierung EINES "Starts" und EINES "Stopps" innerhalb eines 24-Stunden-Zeitraums.
- 5-Tage-Funktion: Programmierung EINES "Starts" und EINES "Stopps" innerhalb eines 24-Stunden-Zeitraums; gültig für die nächsten fünf Arbeitstage.
- 7-Tage-Funktion: Programmierung EINES "Starts" und EINES "Stopps" innerhalb eines 24-Stunden-Zeitraums; gültig für die nächsten sieben Tage.

1. [MEMORY] mehrfach drücken, bis der gewünschte Speicher {1, 2, 3 oder 4} gewählt ist.
2. Die 1-Tag-Funktion ist werkseitig voreingestellt. Für 5-Tage-Funktion [5DAY = 5Tage] drücken. "DAY = Tag" wird angezeigt. Abwahl durch erneutes Drücken.  
Für 7-Tage-Funktion [7DAY = 7Tage] drücken. "WEEK = Woche" wird angezeigt. Abwahl durch erneutes Drücken.
3. [TIMER = Zeitschaltuhr] drücken, um die Zeiten zu programmieren. "START" blinkt auf.
4. Mit Taste [+] die gewünschte Startzeit-Stunde wählen. *Hinweis: Zum Schnelllauf, Taste gedrückt halten.*
5. Mit Taste [-] die gewünschte Startzeit-Minute wählen. *Hinweis: Zum Schnelllauf, Taste gedrückt halten.*
6. [SET/CANCEL = Einstellen/Löschen] drücken, um die Startzeit zu akzeptieren. "START" wird fest angezeigt. "STOP" blinkt auf.
7. Mit der Taste [+] die gewünschte Stoppzeit-Stunde wählen. *Hinweis: Zum Schnelllauf, Taste gedrückt halten.*
8. Mit der Taste [-] die gewünschte Stoppzeit-Minute wählen. *Hinweis: Zum Schnelllauf, Taste gedrückt halten.*
9. [SET/CANCEL] drücken, um die Stoppzeit zu akzeptieren.
10. Bei korrekter Eingabe werden "START" und "STOP" angezeigt.
11. Zum Löschen von Start- und Stoppzeit [SET/CANCEL] drücken.
12. Zum Verändern von Start- und Stoppzeit [TIMER] drücken und wie oben beschrieben verfahren.

*Hinweis: NUR Startzeit programmieren ist möglich, indem Schritte E8-E10 übergangen werden und stattdessen [TIMER] gedrückt wird. Das Display zeigt in diesem Fall nur "START" an. Um NUR Stoppzeit zu programmieren, Schritte E5-E7 übergangen und stattdessen [TIMER] drücken. Das Display zeigt in diesem Fall nur "STOP" an.*

#### **F. Pflege der mimic®:**

1. Nicht fallen lassen.
2. Nicht in Flüssigkeiten tauchen.
3. Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
4. Keine leeren Batterien in der Fernbedienung lassen.